



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

See Section 2.2 Voir Section 2.2

**STANDARD REQUEST FOR BID
INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/G.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/G.

Solicitation No. - N° de la demande 20221313	Amendment No. - N° de modification
---	---------------------------------------

Solicitation closes – La demande prend fin : at – à 14h00 HNE on – le 2022-12-16 See Section 2.3 Voir Section 2.3	File No. - N° de dossier
---	--------------------------

Date of Solicitation – Date de la demande 2022-11-29
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See Section 6, Article 6.5.1. Voir Section 6, Article 6.5.1
Destination See Annex B Voir Annexe B

Instructions:
Municipal taxes are not applicable.
Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.
Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

La modification 004 est émise par la présente pour modifier la demande de propositions avec l'élément suivant:

Répondre à la question 4;

Q4: En ce qui concerne la chaise A2

Les critères du créateur de la chaise pour le soutien lombaire ont été modifiés par rapport aux critères standard. L'AMA actuel exige que tous les produits soient approuvés par l'ONGC. Selon les normes d'essai de l'ONGC, le support lombaire réglable doit être "ajustable d'au moins 50 mm dans une plage de 150 mm à 250 mm".

Selon la section 2.1.6 - Hauteur du support lombaire de l'annexe A - Spécifications techniques, la hauteur du support lombaire doit être comprise entre 150 mm (5,9 po) et 250 mm (9,8 po) au-dessus du siège.

Dans le cas présent, le critère a été modifié comme suit : "doit couvrir au moins toute la plage de réglage de la hauteur entre 150 mm et 250 mm". Cela représenterait une plage de réglage lombaire de 4 pouces, soit beaucoup plus que ce qu'exige l'ONGC, et éliminerait également tous les fabricants, sauf un, qui pourraient satisfaire à ce critère. Les spécifications ne peuvent pas être si précises qu'elles éliminent toute concurrence équitable. Toute autre spécification non conforme aux exigences de la norme de l'AMA doit être répertoriée comme Produit non disponible et placée dans une sous-catégorie.

Produits non disponibles (PND) : Les PND sont des produits qui ne font pas partie de l'arrangement en matière d'approvisionnement. Les produits qui comprennent des attributs, des caractéristiques ou des options qui contredisent les spécifications de l'AMA ou des produits qui ne sont pas décrits dans les spécifications de l'AMA sont des exemples de PND. Les PND peuvent être ajoutés à une exigence dans le pourcentage autorisé par sous-catégorie (actuellement fixé à 30 % de la quantité par sous-catégorie ou 30 % de la quantité totale requise lorsqu'ils sont traités dans le cadre d'un ATP).

Les produits doivent être ajoutés à la sous-catégorie dans laquelle ils sont le plus étroitement liés. Les spécifications complètes sont requises et ne doivent pas faire référence aux spécifications de l'AMA, car il ne s'agit pas de produits figurant dans l'AMA. L'utilisateur peut consulter les spécifications de l'AMA pour décrire les produits requis à titre de référence. Les spécifications doivent être génériques, et les dimensions doivent comprendre des tolérances et des plages, le cas échéant.

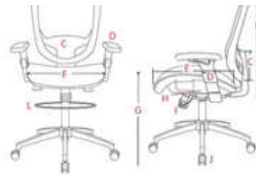
Nous demandons respectueusement que les critères pour le réglage lombaire sur A2 reviennent aux critères standard de l'AMA ou que le fauteuil A2 soit listé comme une sous-catégorie de produit non disponible.

R4 : Le BSIF accepte de ramener la plage de réglage en hauteur du support lombaire du fauteuil A2 au standard d'un minimum de 50 mm. Veuillez consulter le créateur de chaise A2 modifié ci-dessous.

À **Tableau A2 : Petit fauteuil ordinaire, rembourré**

SUPPRIMER entièrement le tableau

INSÉRER le tableau suivant :



TYPE DE FAUTEUIL	QTÉ: 24 (A2) rév. 2
<input checked="" type="checkbox"/> Fauteuil rotatif (jusqu'à 275 lbs)	
<input type="checkbox"/> Fauteuil rotatif de grandes dimensions (jusqu'à 400 lb)	
<input type="checkbox"/> Tabouret rotatif avec dossier	

IMPORTANT : Le Canada peut demander des renseignements supplémentaires pour confirmer les critères avant l'attribution du contrat dans un délai spécifié par l'utilisateur désigné (UI).	
Critères Instructions	Critères de sélection (les dimensions reflètent les spécifications des sièges de <u>bureau</u> (AMA))
A Appui-tête <i>choisissez seulement 1</i>	<input type="checkbox"/> Oui: réglable et amovible (s'il y a <u>lieu</u> , indiquez le type d'ajustement dans les critères supplémentaires ci-dessous) *Recommandé avec hauteur de dossier standard) <input checked="" type="checkbox"/> Non
B Hauteur du dossier <i>choisissez seulement 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Standard = hauteur allant de 610mm (24 po) à 660 mm (26 po) <input type="checkbox"/> Dossier haut = <u>hauteur supérieure</u> à 660 mm (26 po) <input type="checkbox"/> Aucune préférence = hauteur minimale de 450mm (17,0 in.)
B Profil du dossier <i>choisissez seulement 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Aucune préférence (Il est recommandé de sélectionner «aucune préférence» car les profils n'affectent pas la fonctionnalité de la chaise). <input type="checkbox"/> Autre = _____
C Soutien lombaire <i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	<u>Réglable</u> <input type="checkbox"/> Haut/bas = ajustement en hauteur d'au moins 50 mm (2,0 po) entre 150 mm (5,9 po) et 250 mm (9,8 po) <input checked="" type="checkbox"/> Autre = Vers le haut/vers le bas (ajustement en hauteur d'au moins 50 mm (2,0 po) entre 150 mm (5,9 po) et 250 mm (9,8 po)) et intérieur et extérieur <input type="checkbox"/> Fixe = entre 150 mm (5,9 po) et 250 mm (9,8 po) au-dessus du siège
D Accoudoirs <i>choisissez seulement les ajustements obligatoires minimaux requis.</i>	<u>Critères ajustables</u> <input checked="" type="checkbox"/> Réglables en hauteur = réglage minimum de 76 mm (3 po) et doit couvrir au moins la plage de réglage entre 176 mm (6,9 po) et 251 mm (9,9 po) <input checked="" type="checkbox"/> Réglables en largeur = réglage minimum de 75 mm (3,0 po) entre 443 mm (17,0 po) et 493 mm (19,4 po) <input checked="" type="checkbox"/> Pivotement réglable = réglage minimum de 20° vers l'intérieur et de 10° vers l'extérieur <input type="checkbox"/> Fixe = plage de hauteur entre 200 mm (7,9 po) à 250 mm (9,8 po) <input type="checkbox"/> Aucun
E Profondeur du siège <i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Réglable = réglage minimum de 50 mm (2,0 po) dans la plage de 426 mm (16,75 po) à 502 mm (19,75 po) <input type="checkbox"/> Fixe <input type="checkbox"/> Peu profond = 380 mm (15,0 po) à 420 mm (16,5 po) <input type="checkbox"/> Moyennement profond = supérieur à 420 mm (16,5 po) jusqu'à 460 mm (18,1 po) <input type="checkbox"/> Profond = supérieur à 460 mm (18,1 po)
F Largeur du siège	<u>Veillez vous référer au type de chaise au haut de la page</u> Fauteuil standard rotatif et tabouret rotatif (largeur minimum de 450 mm (17,7 po)) Fauteuil rotatif de grandes dimensions (largeur minimum de 560 mm (22 po))
G Hauteur du siège <i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	<u>Fauteuil rotatif</u> <input checked="" type="checkbox"/> Réglable <input type="checkbox"/> Standard = 417 mm (16,4 po) ou moins à 512 mm (20,2 po) ou plus (<u>doit</u> inclure la plage du siège standard) <input type="checkbox"/> Bas = 376 mm (14,8 po) ou moins à 439 mm (17,3 po) ou plus (<u>doit</u> inclure la plage du siège bas) <input type="checkbox"/> Autre = voir les critères additionnels plus bas <input type="checkbox"/> Fixe = entre 417 mm (16,4 po) à 512 mm (20,2 po) <u>Tabouret pivotant avec dossier</u> <input type="checkbox"/> Réglable = doit être compris entre 580 mm (23 po) et 840 mm (33 po) <input type="checkbox"/> Fixe = doit être supérieur ou égal à 670 mm (27,5 po)
H Mécanisme d'inclinaison <i>choisissez seulement 1</i>	<input type="checkbox"/> Mécanisme d'inclinaison = Le siège et le dossier s'ajustent ensemble dans un rapport supérieur à 1: 1 (inclut à la fois l'inclinaison synchro et l'inclinaison à l'unisson) <input checked="" type="checkbox"/> Incliner indépendamment = l'assise et le dossier se règlent indépendamment l'un de l'autre <input type="checkbox"/> Aucune préférence
I Mécanisme de verrouillage du siège et du dossier	<input type="checkbox"/> Position de configuration = la chaise se verrouille ou s'arrête à une position avec l'assise à plat et le dossier droit. <input checked="" type="checkbox"/> Positions multiples = la chaise se verrouille ou s'arrête à plusieurs positions (y compris la position de configuration)
J Roulettes	<input checked="" type="checkbox"/> Tapis (moquette) <input type="checkbox"/> Surface dures
L Repose-pieds	Standard avec tabouret seulement
Finis (Rembourrage / Non-rembourrage) <i>choisissez TOUT ce qui est acceptable</i>	Dossier <input checked="" type="checkbox"/> Tissu <input type="checkbox"/> Revêtement respirant (tissu à <u>maille</u>) <input type="checkbox"/> Autre = _____ Siège <input checked="" type="checkbox"/> Tissu <input type="checkbox"/> Revêtement respirant (tissu à <u>maille</u>) <input type="checkbox"/> Autre = _____
Critères supplémentaires (le cas échéant)	<ul style="list-style-type: none"> Chaque coussin d'accoudoir doit pouvoir se régler sur 2 po latéralement vers l'intérieur tout en demeurant en position parallèle. Le réglage du soutien lombaire doit être indépendant de celui de l'angle du dossier.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.